

## **SÉANCE DE LA COMMISSION PERMANENTE DU 21 SEPTEMBRE 2020**

Procès-verbal de la séance de la Commission permanente du 21 septembre 2020, à 16 h 30. La séance est sous la présidence du Maire Vincent Deguise et les membres suivants sont présents: Serge Baron, Jean-Guy Cournoyer, Michel Latour, Jacques Renaud et Ginette Richard. Le Directeur général et Secrétaire-trésorier, M. Martin Valois, est également présent. La conseillère Mélanie Gladu est absente.

### **SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

Le Secrétaire-trésorier fait état des activités du service des Travaux publics ainsi que des diverses correspondances.

### **ARÉNA**

Le Secrétaire-trésorier fait état des activités du service de l'aréna ainsi que des diverses correspondances.

### **PARCS ET LOISIRS**

#### **RECOMMANDATION CP-20-178**

##### **Parc de la Pointe-aux-Pins** **Vente de l'ancien quai**

Considérant que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel a reçu une offre d'achat d'un particulier pour la vente de l'ancien quai du parc de la Pointe-aux-Pins au montant de 300,00 \$;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel autorise la vente de l'ancien quai du parc de la Pointe-aux-Pins au montant de 300,00 \$

### **REPRÉSENTATION**

#### **RECOMMANDATION CP-20-179**

##### **Représentation**

En réponse à l'invitation formulée ci-après, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

- Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel  
Invitation Soirée bénéfice :

**aucun représentant**

**SUBVENTION, COTISATION, PUBLICITÉ**

**RECOMMANDATION CP-20-180**

**Subvention, Cotisation, Publicité**

En réponse aux demandes formulées ci-après, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

- Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel - Soirée bénéfice : **refusée**
- Groupe d'entraide L'Arrêt-Court, Sorel-Tracy  
Journée d'autofinancement annuelle: **100,00 \$**

**RECOMMANDATION CP-20-181**

**Chambre de commerce et d'industrie  
de Sorel-Tracy  
Adhésion 2020-2021**

Considérant qu'une demande de renouvellement d'adhésion a été adressée à la Ville, pour l'année 2020-2021, au montant de 180,00 \$;

Considérant que le Maire demande le vote concernant le renouvellement de l'adhésion 2020-2021 de la Ville à la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy;

- 4 conseillers se prononcent « pour »
- 1 conseiller se prononce « contre »
- le Maire ne se prononce pas

En conséquence, la Commission, à la majorité des membres, recommande :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel renouvelle l'adhésion à la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy, pour l'année 2020-2021, au montant de 180,00 \$ taxes en sus.

**AUTRES OBJETS**

**RECOMMANDATION CP-20-182**

**Propriété du 609 à 613, rue Champlain  
et 324-326, rue Élisabeth**

Considérant que le propriétaire de la bâtisse mentionnée en rubrique a adressé, à la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel, une correspondance pour l'obtention d'un permis de rénovation ;

Considérant qu'une requête en démolition a été inscrite par la Ville à la Cour Supérieure sur ladite propriété;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel poursuive les requêtes inscrites dans le dossier à la Cour Supérieure.

QUE le conseiller juridique, Me Conrad Delisle, poursuive les démarches entreprises dans ledit dossier.

**CORRESPONDANCE**

Le Secrétaire-trésorier porte à l'attention des membres la correspondance reçue et expédiée depuis la dernière séance.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

**RECOMMANDATION CP-20-183**

**Levée de la séance**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la séance soit levée.

---

Maire

---

Secrétaire-trésorier